



Geldig vanaf 1-10-2024

**Algemene Voorwaarden (AV) voor Kermi Duschdesign GmbH, Pankofen-Bahnhof 1, D-94447 Plattling, geregistreerd bij het Amtsgericht Deggendorf HRB-Nr. 5859**

**§ 1 Reikwijdte, vorm**

(1) De onderhavige Algemene Voorwaarden (AV) zijn van toepassing op al onze zakelijke relaties met onze klanten ("kopers"). De AV zijn alleen van toepassing als de koper ondernemer (§ 14 BGB (Duits Burgerlijk Wetboek), een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijke speciaal fonds is.

(2) De AV zijn in het bijzonder van toepassing op overeenkomsten voor de verkoop en/of levering van roerende zaken ("goederen"), ongeacht of wij de goederen zelf vervaardigen of bij leveranciers inkopen (§§ 433, 650 BGB). Tenzij anders overeengekomen, gelden de Algemene Voorwaarden in de versie die geldig was op het moment van de bestelling van de koper of in ieder geval in de laatst aan hem meegedeelde versie in tekstvorm ook als raamovereenkomst voor soortgelijke toekomstige overeenkomsten, zonder dat wij in elk individueel geval opnieuw hiernaar hoeven te verwijzen.

(3) Onze AV gelden exclusief. Afwijkende, tegenstrijdige of aanvullende Algemene Voorwaarden van de koper worden pas onderdeel van de overeenkomst indien en voor zover wij met de geldigheid ervan uitdrukkelijk hebben ingestemd. Deze toestemmingsvereiste geldt in alle gevallen, bijvoorbeeld ook als de koper in het kader van de bestelling naar zijn Algemene Voorwaarden verwijst en wij daar niet uitdrukkelijk bezwaar tegen maken.

(4) Individuele overeenkomsten (bijv. raamleveringsovereenkomsten, kwaliteitsborgingsovereenkomsten en vergelijkbare overeenkomsten) en specificaties in onze orderbevestiging hebben voorrang op de Algemene Voorwaarden. In geval van twijfel dienen handelsclausules te worden geïnterpreteerd in overeenstemming met de Incoterms® uitgegeven door de Internationale Kamer van Koophandel in Parijs (ICC) in de versie die geldig was op het moment dat de overeenkomst werd gesloten.

(5) Juridisch relevante verklaringen en mededelingen van de koper met betrekking tot de overeenkomst (bijv. het stellen van een termijn, het melden van gebreken, opzegging of vermindering) dienen schriftelijk te worden gedaan. Onder de schriftelijke vorm in de zin van deze AV worden de schriftelijke vorm en de tekstvorm (bijv. brief, e-mail, fax) verstaan. Wettelijke vormvereisten en ander bewijsmateriaal, met name in geval van twijfel over de legitimiteit van de persoon die de verklaring aflegt, blijven onaangetast.

(6) Verwijzingen naar de geldigheid van wettelijke regelingen hebben slechts een verduidelijkende betekenis. Ook zonder een dergelijke verduidelijking gelden derhalve de wettelijke bepalingen, tenzij deze in deze Algemene Voorwaarden rechtstreeks worden gewijzigd of uitdrukkelijk worden



uitgesloten.

## **§ 2 Sluiten van de overeenkomst**

- (1) Onze offertes zijn vrijblijvend en niet-bindend. Dit geldt ook als wij aan de koper catalogi, technische documentatie (bijv. tekeningen, plannen, berekeningen, calculaties, verwijzingen naar DIN-normen), andere productbeschrijvingen of documenten hebben verstrekt – ook in elektronische vorm – waarop wij alle eigendoms- en auteursrechten voorbehouden.
- (2) De bestelling van de goederen door de koper geldt als een bindend contractaanbod.
- (3) De acceptatie volgt in het kader van een orderbevestiging.

## **§ 3 Leveringstermijn en leveringsvertraging**

- (1) Een leveringstermijn wordt alleen individueel overeengekomen of door ons bij het aanvaarden van de bestelling aangegeven. Voor zover dit niet het geval is, is dergelijke informatie louter vrijblijvend en vormt deze geen vaste transactie.
- (2) Voor zover wij de bindende leveringstermijnen niet kunnen nakomen om redenen waarvoor wij niet verantwoordelijk zijn (niet-beschikbaarheid van de prestatie), zullen wij de koper hiervan onmiddellijk op de hoogte stellen en tegelijkertijd de verwachte nieuwe leveringstermijn mededelen. Indien de prestatie ook binnen de nieuwe leveringstermijn niet beschikbaar is, hebben wij het recht om de overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden; een reeds door de koper verrichte wederprestatie zullen wij onmiddellijk vergoeden. Van niet-beschikbaarheid van de prestatie in deze zin geldt in het bijzonder het geval van niet-tijdige levering door onze leverancier, als wij een congruente hedging-transactie hebben afgesloten, noch wij, noch onze leverancier in gebreke zijn gebleven, of als wij in het specifieke geval niet verplicht zijn om binnen de gestelde termijn in te kopen.
- (3) Het optreden van onze leveringsvertraging wordt in overeenstemming met de wettelijke voorschriften vastgesteld. In ieder geval is een herinnering van de koper vereist.
- (4) De rechten van de koper overeenkomstig § 8 van deze AV en onze wettelijke rechten, met name bij uitsluiting van de prestatieverplichting (bijv. vanwege de onmogelijkheid of onredelijkheid van de prestatie en/of daaropvolgende uitvoering), blijven onaangetast.

## **§ 4 Levering, risico-overgang, aanvaarding, vertraging bij aanvaarding**

- (1) Levering vindt plaats af magazijn, dat tevens de plaats van uitvoering voor de levering en eventuele daaropvolgende uitvoering is. Op verzoek en op kosten van de koper worden de goederen naar een andere bestemming verzonden (aankoop per postorder). Tenzij anders overeengekomen, hebben wij het recht om het type verzending (met name transportbedrijf, verzendroute, verpakking) zelf te bepalen.



(2) Het risico van willekeurig verlies en willekeurige verslechtering van de goederen gaat uiterlijk bij de overdracht op de koper over. Bij aankoop per postorder gaat het risico van willekeurig verlies en willekeurige verslechtering van de goederen, evenals het risico van vertraging, echter al bij aflevering van de goederen over op de expediteur, de vervoerder of de persoon of instelling die anderszins is aangewezen om de verzending uit te voeren. Voor zover er aanvaarding is overeengekomen, is deze bepalend voor de risico-overgang. Ook voor het overige gelden voor een overeengekomen aanvaarding de wettelijke bepalingen van het contractenrecht overeenkomstig. De overdracht of aanvaarding wordt geacht hetzelfde te zijn indien de koper met de aanvaarding in verzuim is.

(3) Als de koper bij de aanvaarding in gebreke blijft, niet meewerkt of als onze levering om andere redenen waarvoor de koper verantwoordelijk is, vertraging oploopt, hebben wij het recht om vergoeding van de daaruit voortvloeiende schade te eisen, inclusief extra kosten (bijv. opslagkosten).

### **§ 5 Prijzen en betalingscondities**

(1) Tenzij in individuele gevallen anders is overeengekomen, gelden onze actuele prijzen op het moment dat de overeenkomst wordt gesloten, af magazijn, exclusief de wettelijke omzetbelasting.

(2) Bij aankoop per postorder (§ 4, lid 1) draagt de koper de transportkosten af magazijn. Eventuele accijnzen, heffingen, belastingen en andere openbare afdrachten komen voor rekening van koper.

(3) De koopprijs is in de regel zonder aftrek onmiddellijk na factuurdatum, doch uiterlijk tien dagen na factuurdatum opeisbaar. Wij hebben echter te allen tijde het recht, zelfs in het kader van een lopende zakelijke relatie, om een levering geheel of gedeeltelijk uitsluitend tegen vooruitbetaling uit te voeren. Een voorbehoud ter zake melden wij uiterlijk bij de orderbevestiging.

(4) Bij verstrijken van bovengenoemde betalingstermijn is de koper in verzuim. Gedurende het verzuim is over de koopprijs een rente tegen het geldende tarief voor wettelijke verzuimrente verschuldigd. Wij behouden ons het recht voor om verdere schade veroorzaakt door verzuim te claimen. Ten aanzien van handelaren blijft onze aanspraak op de commerciële looptijdrente (§ 353 HGB (Duits Handelwetboek)) onaangetast.

(5) De koper heeft slechts recht op compensatie- of retentierechten voor zover zijn vordering rechtsgeldig is vastgesteld of onbetwist is. Bij gebreken in de levering blijven de tegenrechten van de koper, in het bijzonder overeenkomstig § 7, lid 6, zin 2, van deze Algemene Voorwaarden, onaangetast.



(6) Indien na het sluiten van de overeenkomst (bijv. door een aanvraag tot openen van een faillissementsprocedure) blijkt dat onze aanspraak op de koopprijs door het onvermogen van de koper om te betalen in gevaar komt, hebben wij het recht om conform de wettelijke bepalingen de nakoming te weigeren en – eventueel na het stellen van een termijn – om de overeenkomst te ontbinden (§ 321 BGB). Bij overeenkomsten voor de productie van onredelijke artikelen (maatwerkartikelen) kunnen wij de ontbinding onmiddellijk inroepen; de wettelijke voorschriften met betrekking tot de overbodigheid van het stellen van een termijn blijven onaangetaast.

### **§ 6 Eigendomsvoorbehoud**

(1) Wij behouden ons de eigendom van de verkochte goederen voor totdat al onze huidige en toekomstige vorderingen uit de koopovereenkomst en een lopende zakenrelatie (zekergestelde vorderingen) volledig zijn betaald.

(2) De goederen waarop een eigendomsvoorbehoud rust, mogen niet aan derden worden verpand, noch als zekerheid worden afgestaan, totdat de zekergestelde vorderingen volledig zijn betaald. De koper dient ons onmiddellijk schriftelijk op de hoogte te stellen als er een aanvraag voor het instellen van een faillissementsprocedure wordt ingediend of als derden toegang krijgen tot de goederen die ons toebehoren (bijv. beslaglegging).

(3) Indien de koper zich in strijd met de overeenkomst gedraagt, in het bijzonder wanneer de verschuldigde koopprijs niet wordt betaald, hebben wij het recht om overeenkomstig de wettelijke bepalingen de overeenkomst te ontbinden en/of de goederen op grond van een eigendomsvoorbehoud terug te vorderen. Het verzoek tot vrijgave omvat niet tevens een verklaring van ontbinding; veeleer hebben wij het recht om eenvoudigweg de teruggave van de goederen te eisen en ons het recht voor te behouden de overeenkomst te herroepen. Indien de koper de verschuldigde koopprijs niet betaalt, kunnen wij deze rechten alleen doen gelden als wij de koper eerder zonder succes een redelijke betalingstermijn hebben gesteld of als een dergelijke termijn volgens de wettelijke voorschriften niet nodig is.

(4) Tot de herroeping in overeenstemming met (c) hieronder, is de koper bevoegd om de goederen waarop het eigendomsvoorbehoud rust, in het kader van de normale bedrijfsuitoefening verder te verkopen en/of te verwerken. In dit geval gelden aanvullend de volgende bepalingen.

(a) Het eigendomsvoorbehoud strekt zich uit tot de producten die ontstaan door het verwerken, mengen of combineren van onze goederen tegen de volledige waarde ervan, waarbij wij als fabrikant gelden. Indien er op goederen van derden bij verwerking, vermenging of combinatie met goederen eigendomsrechten blijven rusten, verwerven wij mede-eigendom naar rato van de factuurwaarde van de verwerkte, vermengde of gecombineerde goederen. Voor het overige geldt voor het resulterende product hetzelfde als voor de onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen.



(b) De koper draagt hierbij de vorderingen op derden voortvloeiende uit de doorverkoop van de goederen of het product geheel of ten belope van ons eventuele mede-eigendomsdeel overeenkomstig het vorige lid, aan ons tot zekerheid over. We aanvaarden de overdracht. De in lid 2 genoemde verplichtingen van de koper gelden eveneens ten aanzien van de overgedragen vorderingen.

(c) De koper blijft bevoegd om samen met ons de vordering te innen. Wij verplichten ons de vordering niet te innen zolang de koper aan zijn betalingsverplichtingen jegens ons voldoet, er geen sprake van een gebrek in zijn prestatievermogen is en wij het eigendomsvoorbehoud niet doen gelden door een recht overeenkomstig lid 3 uit te oefenen. Indien dit wel het geval is, kunnen wij van de koper eisen dat hij ons op de hoogte stelt van de overgedragen vorderingen en de debiteuren ervan, alle voor het innen benodigde gegevens verstrekt, de relevante documenten overhandigt en de debiteuren (derden) van de overdracht op de hoogte stelt. Bovendien hebben wij in dit geval ook het recht om de bevoegdheid van de koper om de goederen waarop een eigendomsvoorbehoud rust verder te verkopen en te verwerken, in te trekken.

(d) Indien de realiseerbare waarde van de zekerheden onze vorderingen met meer dan 10% overschrijdt, zullen wij op verzoek van de koper zekerheden naar eigen goeddunken vrijgeven.

## **§ 7 Aanspraken van de koper wegens gebreken**

(1) Op de rechten van de koper in geval van materiële en juridische gebreken (inclusief onjuiste en minderlevering, evenals onoordeelkundige montage/installatie of gebrekkige instructies) zijn de wettelijke bepalingen van toepassing, tenzij hieronder anders aangegeven. In alle gevallen blijven de bijzondere wettelijke regelingen met betrekking tot de vergoeding van de kosten voor de definitieve levering van de nieuw vervaardigde goederen aan een consument onaangetast (leveranciersverhaal cf. §§ 478, 445a, 445b c.q. §§ 445c, 327 lid 5, 327u BGB), tenzij er, bijv. in het kader van een kwaliteitsborgingsovereenkomst, een gelijkwaardige vergoeding is overeengekomen.

(2) De grondslag van onze aansprakelijkheid voor gebreken is in de eerste plaats de gemaakte afspraak over de kwaliteit en het beoogde gebruik van de goederen (inclusief accessoires en instructies). Productbeschrijvingen en fabrikantinformatie die het onderwerp zijn van de individuele overeenkomst of die door ons openbaar zijn gemaakt op het moment dat de overeenkomst werd gesloten, worden in deze zin als een kwaliteitsovereenkomst beschouwd. Voor zover de kwaliteit niet is overeengekomen, moet er volgens de wettelijke voorschriften worden beoordeeld of er al dan niet sprake is van een gebrek (§ art. 434 lid 3 BGB). Openbare verklaringen van de fabrikant of namens hem, met name in advertenties of op het etiket van de goederen, hebben daarbij voorrang op verklaringen van andere derden.

(3) Voor goederen met digitale elementen of andere digitale content zijn wij slechts het ter beschikking stellen en indien nodig updaten van de digitale content verschuldigd voor zover dit uitdrukkelijk uit



een kwaliteitsafspraken conform lid 2 voortvloeit. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor openbare verklaringen van de fabrikant en andere derden.

(4) In principe zijn wij niet aansprakelijk voor gebreken waarvan de koper bij het sluiten van de overeenkomst op de hoogte is of grof nalatig niet op de hoogte is (§ 442 BGB). Bovendien vereisen de aanspraken op gebreken van de koper dat hij aan zijn wettelijke inspectie- en meldingsplichten (§§ 377, 381 HGB) heeft voldaan. Bij overige goederen bestemd voor installatie of andere verdere verwerking dient er altijd direct vóór de verwerking een keuring conform de bijbehorende gebruiksaanwijzing te worden uitgevoerd. Indien er bij levering, inspectie of op enig later tijdstip een gebrek aan het licht komt, dienen wij hiervan onmiddellijk schriftelijk op de hoogte te worden gesteld. Kennelijke gebreken dienen in ieder geval binnen vijf werkdagen na levering schriftelijk te worden gemeld en gebreken die bij inspectie niet zichtbaar zijn dienen binnen dezelfde termijn na ontdekking ervan schriftelijk te worden gemeld. Indien de koper nalaat de gebreken goed te inspecteren en/of te melden, is onze aansprakelijkheid voor het niet, niet tijdig of ondeugdelijk gemelde gebrek conform de wettelijke bepalingen uitgesloten. Bij goederen bestemd voor inbouwen, aanbrengen of installeren geldt dit ook indien het gebrek als gevolg van inbreuk op één van deze verplichtingen pas na de desbetreffende bewerking aan het licht is gekomen; in dit geval heeft de koper geen aanspraak op terugbetaling van de betreffende kosten ("uit- en inbouwkosten")

(5) Als het geleverde artikel defect is, kunnen wij in eerste instantie kiezen of wij een aanvullende prestatie leveren door het gebrek te verhelpen (reparatie) of door een artikel zonder gebreken te leveren (vervangende levering). Indien de door ons gekozen soort aanvullende prestatie in een individueel geval voor de koper onredelijk is, kan hij deze afwijzen. Ons recht om de aanvullende prestatie op grond van de wettelijke vereisten te weigeren blijft onaangetast.

(6) Wij zijn gerechtigd de verschuldigde aanvullende prestatie afhankelijk te stellen van de betaling door de koper van de verschuldigde koopprijs. De koper heeft echter het recht om een deel van de koopprijs dat in verhouding tot het gebrek passend is in te houden.

(7) De koper dient ons de tijd en gelegenheid voor de verschuldigde aanvullende prestatie te geven, in het bijzonder door de gereclameerde goederen ter controle over te dragen. In geval van een vervangende levering dient moet de koper het defecte artikel op ons verzoek in overeenstemming met de wettelijke bepalingen aan ons te retourneren; de koper heeft echter geen retourrecht. Tot de aanvullende prestatie behoren niet het uitbouwen, verwijderen of de-installeren van het defecte artikel, noch het inbouwen, aanbrengen of installeren van een defectvrij artikel als we oorspronkelijk niet tot deze prestaties verplicht waren; de aanspraken van de koper op terugbetaling van de overeenkomstige kosten ("uit- en inbouwkosten") blijven onaangetast.

(8) Wij dragen of vergoeden de noodzakelijke kosten voor het controleren en de aanvullende prestatie, in het bijzonder transport-, reis-, arbeids- en materiaalkosten, evenals evt. uit- en inbouwkosten in overeenstemming met de wettelijke voorschriften en deze AV, als er feitelijk sprake van een gebrek is. Anders kunnen wij van de koper terugbetaling eisen van de kosten die voortvloeien uit het ontrechte verzoek om het gebrek te verhelpen, indien de koper wist of uit



onachtzaamheid niet wist dat er feitelijk geen sprake van een gebrek was.

(9) In dringende gevallen, bijv. als de bedrijfsveiligheid in gevaar komt of om onevenredige schade te voorkomen, heeft de koper het recht om het gebrek zelf te verhelpen en van ons terugbetaling te eisen van de hiervoor objectief noodzakelijke kosten. Van dit zelf doen dienen wij onmiddellijk op de hoogte te worden gesteld, indien mogelijk vooraf. Het recht om dit zelf te doen bestaat niet als wij het recht hadden om een aanvullende prestatie in overeenstemming met de wettelijke bepalingen te weigeren.

(10) Indien een door de koper te stellen redelijke termijn voor de aanvullende prestatie zonder succes is verstreken of volgens de wettelijke bepalingen niet nodig is, kan de koper conform de wettelijke bepalingen de koopovereenkomst ontbinden of de koopprijs verlagen. Bij een irrelevant gebrek bestaat er echter geen ontbindingsrecht.

(11) Aanspraken van de koper op schadevergoeding of vergoeding van vergeefse kosten bestaan ook bij gebreken alleen in overeenstemming met § 8 en zijn voor het overige uitgesloten.

### **§ 8 Overige aansprakelijkheid**

(1) Tenzij anders vermeld in deze AV, inclusief de volgende bepalingen, zijn wij aansprakelijk in geval van schending van contractuele en niet-contractuele verplichtingen in overeenstemming met de wettelijke bepalingen.

(2) Wij zijn aansprakelijk voor schade – ongeacht de rechtsgrond – in het kader van de aansprakelijkheid voor opzet en grove nalatigheid. In geval van eenvoudige nalatigheid zijn wij alleen aansprakelijk, behoudens wettelijke aansprakelijkheidsbeperkingen (bijv. zorgvuldigheid in onze eigen zaken; onbeduidend plichtsverzuim)

a) voor schade voortvloeiend uit letsel aan leven, lichaam of gezondheid.

b) voor schade die voortvloeit uit de schending van een wezenlijke contractuele verplichting (verplichting waarvan de nakoming essentieel is voor de goede uitvoering van de overeenkomst en op de naleving waarvan de contractpartner regelmatig vertrouwt en mag vertrouwen); In dit geval is onze aansprakelijkheid echter beperkt tot vergoeding van de voorzienbare, typisch optredende schade.

(3) De uit lid 2 voortvloeiende aansprakelijkheidsbeperkingen zijn ook van toepassing op derden en op plichtsverzuim van personen (ook ten behoeve van hen) voor wier schuld wij volgens de wettelijke voorschriften verantwoordelijk zijn. Ze zijn niet van toepassing voor zover een defect op frauduleuze wijze verborgen is gehouden of als er garantie is gegeven voor de kwaliteit van de goederen en voor claims van de koper op grond van de Productaansprakelijkheidswet.

(4) Wegens plichtsverzuim dat niet uit een gebrek bestaat, kan de koper alleen terugtreden uit de



overeenkomst of deze ontbinden als wij verantwoordelijk zijn voor het plichtsverzuim. Het vrije ontbindingsrecht van de koper (in het bijzonder overeenkomstig §§ 650, 648 BGB) is uitgesloten. Voor het overige zijn de wettelijke vereisten en juridische gevolgen van toepassing.

### **§ 9 Verjaringstermijn**

(1) In afwijking van artikel 438 lid 1 sub 3 BGB bedraagt de algemene verjaringstermijn voor aanspraken die voortvloeien uit materiële en juridische gebreken één jaar vanaf levering. Voor zover er een aanvaarding is overeengekomen, begint de verjaringstermijn met de aanvaarding.

(2) Andere bijzondere wettelijke regelingen met betrekking tot de verjaringstermijn blijven onaangetast (met name § 438 lid 1 sub 1, lid 3, § 438 lid 1 sub 2 alsmede §§ 444, 445b BGB).

(3) De bovenvermelde verjaringstermijnen van het kooprecht zijn ook van toepassing op contractuele en buitencontractuele schadeclaims van de koper die gebaseerd zijn op een gebrek aan de goederen, tenzij de toepassing van de reguliere wettelijke verjaringstermijn (§§ 195, 199 BGB) in individuele gevallen tot een kortere verjaringstermijn zou leiden. De aanspraken van de koper op schadevergoeding overeenkomstig § 8 lid 2 zin 1 en zin 2(a) alsmede onder de Duitse Wet op de productaansprakelijkheid verjaren uitsluitend volgens de wettelijke verjaringstermijnen.

### **§ 10 Rechtskeuze en bevoegde rechtbank**

(1) Op deze Algemene Voorwaarden en de contractuele relatie tussen ons en de koper is het recht van de Bondsrepubliek Duitsland van toepassing, met uitsluiting van het internationale uniforme recht, in het bijzonder het VN-Verdrag inzake contracten voor de internationale verkoop van goederen.

(2) Indien de koper een handelaar in de zin van het Handelswetboek, een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk speciaal fonds is, is de exclusieve – ook internationale – bevoegde rechtbank voor alle geschillen die direct of indirect voortvloeien uit de contractuele relatie onze statutaire vestiging te Plattling. Hetzelfde geldt indien de koper ondernemer in de zin van § 14 BGB is. In alle gevallen hebben wij echter ook het recht om overeenkomstig deze Algemene Voorwaarden of een prioritaire individuele overeenkomst een vordering in te stellen op de plaats van nakoming van de leveringsplicht, of op de algemene bevoegde rechtbank van de koper. Een en ander laat prioritaire wettelijke regelingen, in het bijzonder met betrekking tot exclusieve verantwoordelijkheden, onverlet.

### **§ 11 Overig**

Indien afzonderlijke bepalingen van deze AV geheel of gedeeltelijk niet effectief zijn, laat een en ander de overige bepalingen onaangetast. Partijen verbinden zich ertoe de ongeldige bepaling te





vervangen door een in economisch opzicht gelijkwaardige regeling.